



Suite

Design by Jordi Vilardell & Meritxell Vidal

VIBIA

ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE MONTAJE MONTAGEANLEITUNG

SUPPLIED MATERIAL

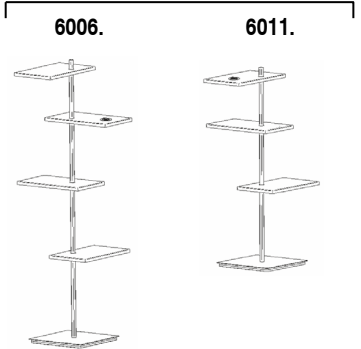
MATERIAL SUMINISTRADO

GELIEFERTES MATERIAL

1.



2.



	6006	6011
1 Glass diffuser / Difusor de vidrio / Glasdiffusor	1 un.	1 un.
2 Lamp structure / Estructura luminaria / Leuchten-Struktur	1 un.	1 un.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

TECHNISCHE DATEN

6006. Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht	16,7 Kg	8 x LED STRIP 24V 1,63W 1 x LED 4,5W 350mA					~ 50 Hz
6011. Net Weight / Peso Neto / Netto-Gewicht	15,7 Kg	6 x LED STRIP 24V 1,63W 1 x LED 4,5W 350mA					~ 50 Hz

- Class I. Product with an additional protection cable (grounds).
Clase I. Aparato con un cable protector adicional (toma de tierra).
Klasse I. Apparat mit zusätzlichen Schutzleiter (Erdkabel).
- Product protected against solid object as big as or bigger than 12 mm. No protection against water.
Producto protegido contra la penetración de cuerpos sólidos de tamaño igual o superior a 12 mm. Sin protección al agua.
Produkt ist geschützt gegen das Eindringen von Fremdkörpern >12mm. Kein Schutz gegen Eindringen von Wasser.
- Product that CAN be in contact with normally-flammable materials (wood or others).
Está permitido que el producto marcado con este símbolo esté en contacto con materiales normalmente inflamables (maderas u otros).
Es ist erlaubt Produkte mit diesem Etikett auf normal entflammbaren Oberflächen (Holz usw.) zu
- ~ Alternating current
Corriente alterna
Wechselstrom

Caution / Precaución / Vorsicht

EN

Before assembling and installing this product, carefully read the following:

-If the steel cable or the power cord of this lamp is damaged, it must be replaced only by the manufacturer or their technical service or by a person capacitated to this effect to avoid any risk.

-This lamp is for indoor use only, excluding bathrooms or any type of humid surface.

-We recommend reading the manual before installing the lamp. Keep this instructions for future reference.

ES

Antes de proceder al montaje e instalación de esta luminaria, leer detenidamente las siguientes consideraciones.

-Si el cable flexible o cordón de esta luminaria está dañado, deberá sustituirse exclusivamente por el fabricante o su servicio técnico, o por una persona con cualificación equivalente con objeto de evitar cualquier riesgo

-Esta luminaria es apta únicamente para su uso en interior, excepto en baños o cualquier tipo de superficie húmeda.

-Recomendamos leer el manual antes de iniciar la instalación de la luminaria. Guardar estas instrucciones para futuras consultas.

D

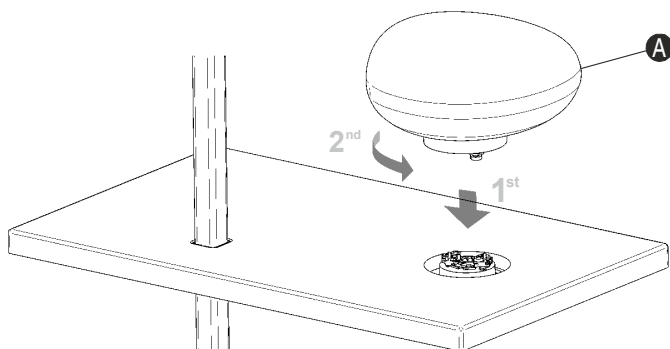
Bevor Sie mit der Montage dieser Leuchte beginnen, sollten Sie die folgenden Hinweise in aller Ruhe lesen und berücksichtigen.

- Wenn das Kabel dieser Leuchte beschädigt werden sollte, muss es ausgetauscht werden. Dies darf ausschließlich nur durch den Fabrikanten, seinem Kundendienst oder einer hierfür qualifizierten Person geschehen, um jegliche Gefahr ausschliessen zu können.

- Diese Leuchte ist ausschließlich für den Gebrauch im Innenbereich vorgesehen, ausser Bädern oder anderen Feuchträumen.

- Wir empfehlen vor Montagebeginn die Anleitung zu lesen. Bewahren Sie die Anleitung für etwaige zukünftige Fragen auf.

1



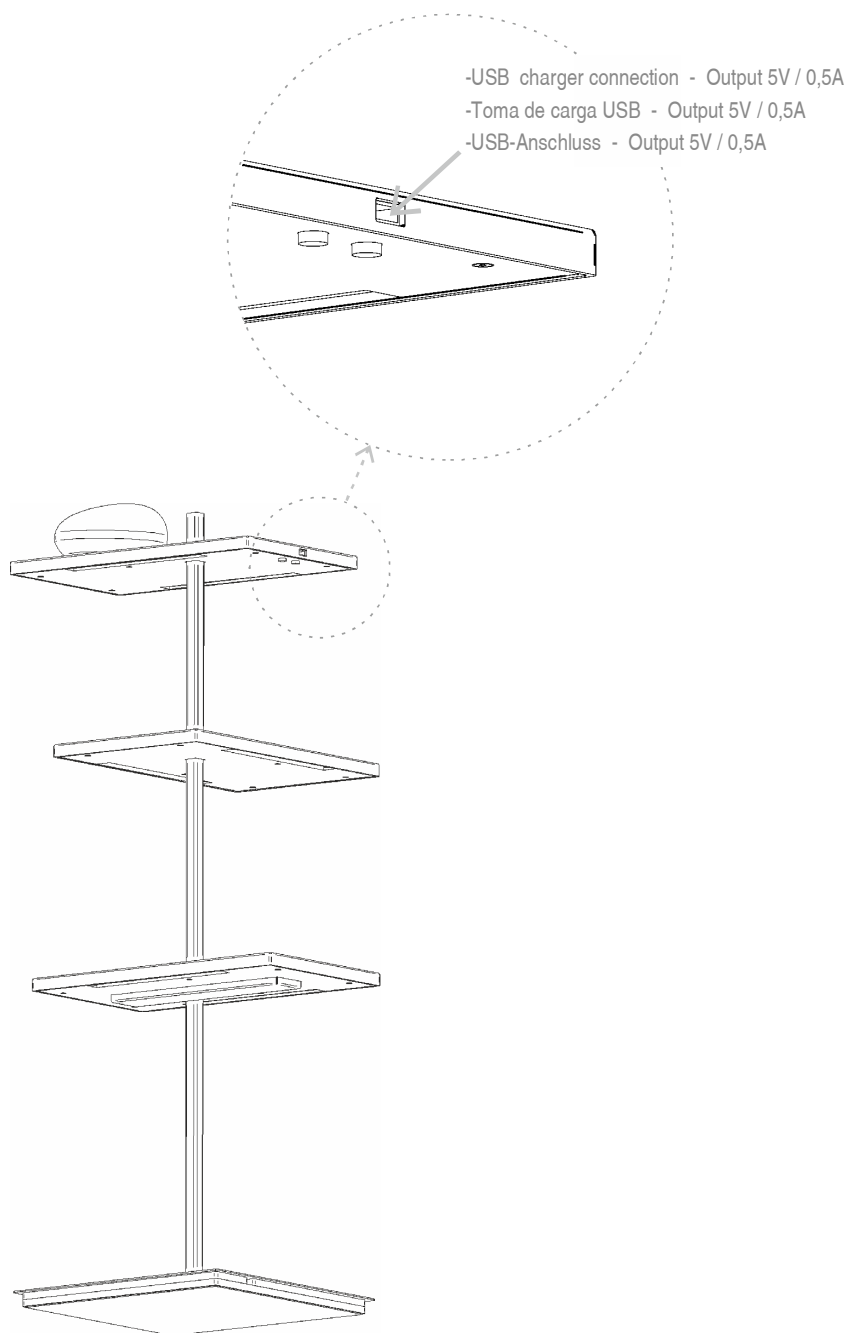
EN

1. Fit the glass diffuser supplied (A), inserting the two pivots into the openings provided and turning it to the left as far as it will go.
2. One of the trays has a USB charging port, supplying 5V / 0.5A

ES

1. Montar el difusor de vidrio suministrado (A), encajando los dos pivotes en los orificios disponibles y girar hacia la izquierda hasta hacer tope.
2. Una bandeja dispone de una toma de carga USB, salida 5V / 0,5A

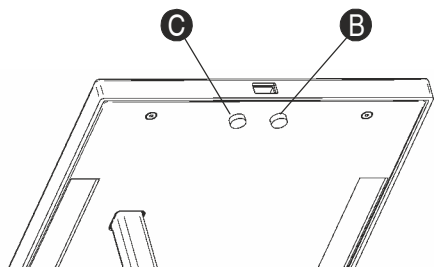
2



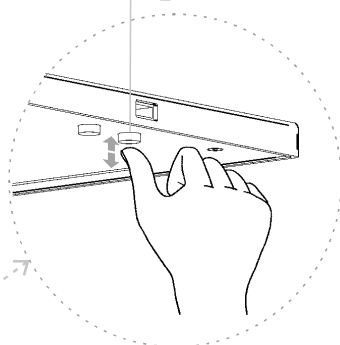
D

1. Bringen Sie den mitgelieferten Glasdiffusor (A) an, indem Sie die zwei Zapfen in die freien Öffnungen einrasten lassen, und drehen Sie ihn bis zum Anschlag nach links.
2. Eine Platte verfügt über einen USB-Anschluss mit 5 V / 0,5 A.

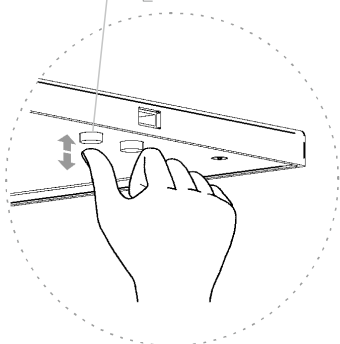
3



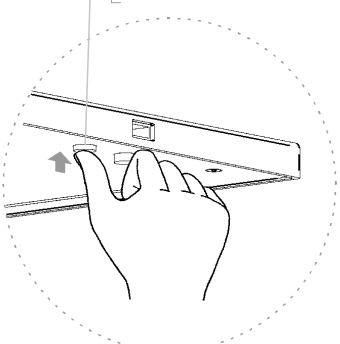
-SWITCH ON / OFF
-ENCENDIDO-APAGADO
-EINSCHALTEN-AUSSCHALTEN



-SWITCH ON AND OFF
A RAPID PUSH
-ENCENDIDO-APAGADO
UNA PULSACION RAPIDA
-EINSCHALTEN-AUSSCHALTEN
EIN SCHNELLER DRUCK



-REGULATION OF INTENSITY
A LENGTHY PUSH UNTIL DESIRED INTENSITY
-REGULACION DE INTENSIDAD
UNA PULSACION PROLONGADA
HASTA OBTENER LA INTENSIDAD DESEADA.
-HELLIGKEITSREGELUNG
EIN LÄNGERER DRUCK BIS DIE GEWÜNSCHTE
HELLIGKEIT ERREICHT IST



EN

3. The on-off buttons for the light fitting are under the USB port.

The switch (B) turns on the rows of LEDs fitted on the bottom of each of the trays.

The button (C) turns on and controls the brightness of the LED in the glass diffuser.

ES

3. Debajo del puerto USB están los pulsadores de encendido-apagado de la luminaria.

El interruptor (B) enciende las tiras de leds montadas en la cara inferior de cada una de las bandejas.

El pulsador (C) enciende y regula la intensidad de luz del led del difusor de vidrio.

D

3. Unterhalb des USP-Ports befinden sich die Schalter zum Ein- und Ausschalten der Leuchte.

Der Schalter (B) schaltet die an der Unterseite jeder Platte angebrachten LED-Streifen ein.

Mit dem Schalter (C) lässt sich das LED im Glasdiffusor einschalten und die Lichtstärke regulieren.

Maintenance / Mantenimiento / Instandhaltung

EN -Use a slightly-wet cotton cloth for cleaning.

-In case of malfunction or damage, please contact the retailer who sold the lamp.

ES -Para limpiar la luminaria, usar un paño de algodón ligeramente humedecido en agua.

-En caso de avería o incidente con la luminaria, contactar directamente con el establecimiento en que se adquirió.

D -Zur Reinigung der Leuchte nutzen Sie einen leicht angefeuchteten Baumwoll-Lappen.

-Im Falle des Ausfalls oder einer Fehlfunktion der Leuchte setzen Sie sich direkt mit dem Unternehmen in Verbindung bei dem Sie die Leuchte bezogen haben.

IMPORTANT :

UNPACKING INSTRUCTIONS

IMPORTANTE:

INSTRUCCIONES PARA DESEMBALAR

WICHTIG:

AUSPACKEN ANLEITUNG



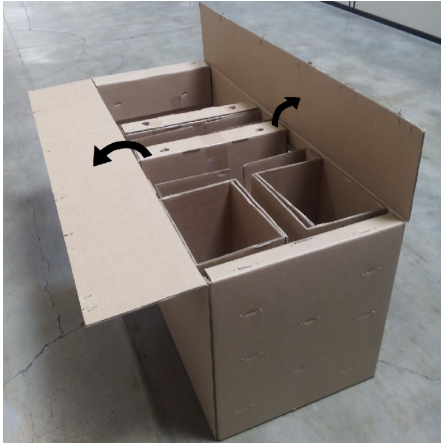
Suite

Design by Jordi Vilardell & Meritxell Vidal

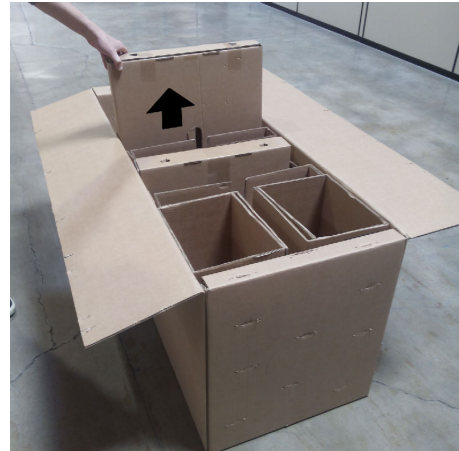
UNPACKING

VIBIA

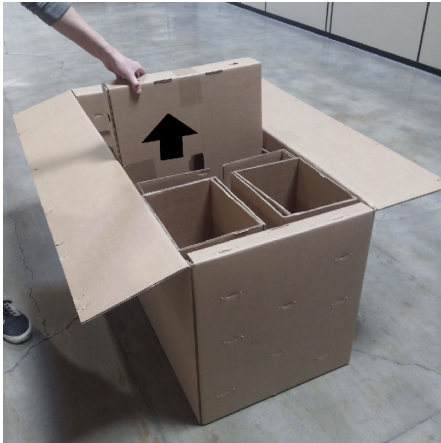
1.



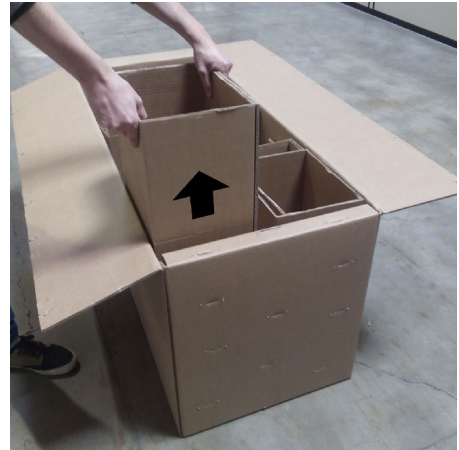
2.



3.



4.



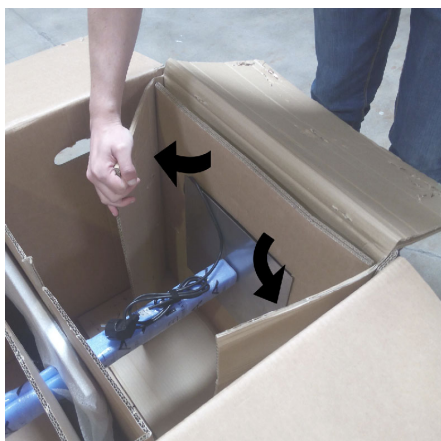
5.



6.



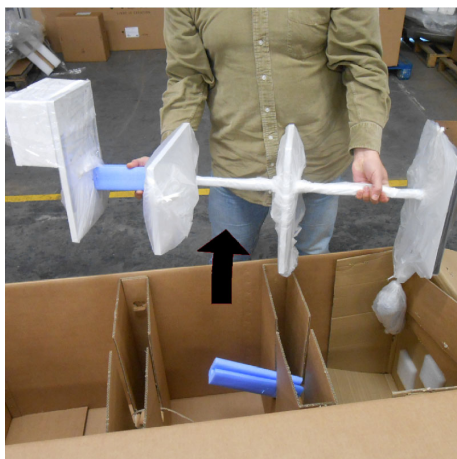
7.



8.



9.



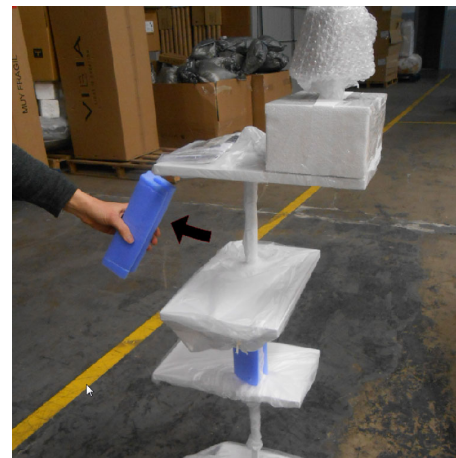
10.



11.



12.



13.



14.

